

# www.oeg.net



Festwertregler D

Montage- und Bedienungsanleitung

**Constant temperature controller** GB Constant temperature Installation and operating instructions



**FR Régulateur à valeur constante** Notice de montage et d'utilisation



Vaste waarde regelaar Vaste waarde regelaar Montage- en bedieningshandleiding



Regolatore di temperatura costante Istruzioni per il montaggio e l´uso

NL	

Inhoud

1	Inleiding	62
2	Beschrijving van de regelaar	63
3	Regelaarinstellingen bij eerste ingebruikname	64
3.1	1. Stap - taalkeuze	64
3.2	2. Stap - keuze hydraulisch schema	64
3.3	3. Stap - openen van het mengventiel	64
4	Grafisch LCD display	65
4.1	Beschrijving en uiterlijk van het basisscherm	65
5	Beschrijving van de getoonde symbolen op het display	66
5.1	Symbolen voor de weergave van de bedrijfsmodus	66
5.2	Symbolen voor de weergave van de temperaturen en andere data	66
5.3	Symbolen voor waarschuwingen en meldingen	66
6	Beeldscherm voor help, meldingen en waarschuwinger	67 า
7	Opstart en navigatie in het menu	67

8	Menustructuur en – beschrijving	68
8.1	Temperatuurinstelling	69
8.2	Bedrijfsmodus	69
8.3	Manuele modus	70
9	Keuze van verwarm of koel-modus	70
10	Basisinstellingen	70
11	Displayinstellingen	71
12	Data controlle	71
12.1	Regelaarparameters	72
12.2	Gebruikersparameters	72
12.3	Onderhoudsparameters	74
13	Fabrieksinstellingen	78
14	Werking bij defecte sensor	79
15	Montage van der regelaar	79
16	Elektrische aansluiting van de regelaar	79
17	Technische gegevens	80
18	Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparaten	81
19	Hydraulische schema's	81

Inleiding

FWR, FWR+ zijn moderne microprocessor gestuurde apparaten, vervaardigd in digitale SMT technologie.

De vaste waarde regelaars zijn als constante temperatuur regelaar met servomotor ontworpen voor verwarmingstoepassingen. De meest gebruikelijke toepassing is om de retourtemperatuur in de ketel te regelen. De regelaar FWR + regelt naast de servomotor ook de circulatiepomp.

Melding: Voor de eerste ingebruikname van de regelaar, zie pagina 63.

## Beschrijving van de regelaar



- 1. Grafisch display
- 2. Koppeling voor manuele bediening
- 3. Toets 숙 voor terugzetten
- 4. Toets voor bewegen naar links of verlagen van de waarde
- 5. Toets  $\checkmark$  voor menukeuze of bevestiging van keuze
- 6. Toets + voor beweging naar rechts of verhogen van de waarde

6

- 7. Toets ? voor help
- 8. LED signalering Ventiel draairichting rechts
- 9. LED signalering rood storing
- 10. LED signalering Ventiel draairichting links



3.1

## Regelaarsinstellingen bij eerste ingebruikname

De FWR, FWR+ vaste waarde regelaars zijn voorzien van een innovatieve oplossing "easy start", waarmee de regelaar in slechts drie stappen kan worden opgezet.

Wanneer de regelaar voor de eerste keer op het stroomnet is aangesloten, na het weergeven van de programmaversie en het logo op het display, wordt de eerste stap voor het aanpassen van de controller weergegeven.

Keuze van de taal

1. Stap –





De gewenste taal kiest u met de toetsen - en +. De gekozen taal wordt met  $\checkmark$  bevestigt. De regelaar verlangt een bevestiging van de keuze van de taal Door te drukken op de toets  $\checkmark$ .

Indien u per ongeluk de foute taal heeft gekozen, kunt met Toets ← terugkeren naar de taalselectie.

2. Stap – keuze van het hydraulische schema Wilt u doorgaan?

Selecteer het hydraulische schema van de regelaar.
Tussen de schema's beweegt u zich met de toetsen
– en + . Het gekozen schema bevestigt u met de toets ✓ .

De regelaar verlangt een bevestiging van de keuze van het schema met de toets  $\checkmark$ . Indien u per ongeluk het verkeerde schema heeft gekozen, keert u met de toets  $\Leftarrow$  terug naar de schemakeuzes.

**Melding:** Het gekozen hydraulische schema kan achteraf met de onderhoudsparameter S1.1 gewijzigd worden..







Selecteer de juiste draairichting voor het openen van het mengventiel. Tussen de linkse en rechtse draairichting beweegt u met de toetsen + en -. De gekozen draairichting bevestigt u met de toets  $\checkmark$ .

De regelaar verlangt een bevestiging van de draairichting met de toets ✓ . Heeft u per ongeluk de verkeerde draairichting ingesteld, kunt u met de toets ← terug keren naar de instelling hiervan.

**Melding:** De ingestelde draairichting kan achteraf met de parameter S1.4 gewijzigd worden.

3.2



Alle belangrijke gegevens zijn op het LCD display zichtbaar Beschrijving en uiterlijk van het hoofdscherm



weergave van temperaturen, beschermfunctie en andere informatie

Weergave van informatie op het display:

De modus, berichten en waarschuwingen worden weergegeven in het bovenste deel van het display. Om te schakelen tussen het basisdisplay en het display van het hydraulische schema gebruik de toets  $\leftarrow$ 

Gebruik de toetsen — en + om de temperatuur en andere gegevens te controleren. Het aantal sensoren en andere gegevens op het display is afhankelijk van het geselecteerde hydraulische schema en de instellingen van de regelaar.

Melding: Als u wilt dat na het gebruik van het toetsenbord, een waarde opnieuw op het display verschijnt, zoek dan naar die waarde met de toetsen — en + , bevestig door 2 seconden op de toets ✓ te drukken.

Melding: Als de toets ← gedurende 2 seconden wordt ingedrukt, wordt de temperatuurweergave van één regel naar twee regels of omgekeerd gewijzigd. Bij een tweeregelig temperatuurdisplay, staat de gemeten temperatuur in de eerste regel, en in de tweede, de gewenste of berekende temperatuur. Beschrijving en uiterlijk van het basisscherm



65

4.1

Beschrijving van de getoonde symbolen op het display

5.1 Symbolen voor de weergave van de bedrijfsmodus

Pictogram	Beschrijving
<u></u>	verwarming
*	Koeling
Q	Automatische modus
Ċ	afsluiten
The	Handmatige bediening

Symbolen voor de weergave van de temperaturen en andere data

Pictogram	Weergave
1	Actuele temperatuur
+	Berenkende temperatuur of ingestelde temperatuur
Q	Temperatuur van de warmtebron
	Keteltemperatuur
+	Aanvoertemperatuur
+1	Aanvoertemperatuur
8.	Retourtemperatuur in de ketel
T1, T2	Temperatuur gemeten met de sensoren T1, T2

5-3

5.2

Symbolen voor waarschuwingen en meldingen

Pictogram	Omschrijving
(	Melding In geval van overschrijding van de maximumtemperatuur of de als de beveili- gingsfunctie wordt ingeschakeld, wordt dit op de controller door knipperen van de pictogrammen weergegeven. Als de maximale temperatuur niet meer wordt overschreden of de beschermende functie is reeds uitgeschakeld, geeft het oplichtende pictogram de recente gebeurtenissen weer. Door op de toets ? te drukken, wordt het scherm ter controle van de melding getoond.
Δ	Waarschuwing In het geval van een defecte sensor geeft de controller een foutmelding door een knipperend pictogram op het display. Als het probleem is opgelost of niet meer bestaat, verwijst het verlichte pictogram naar de recent opgetreden fou- ten. Als u op de toets ? drukt, wordt het scherm ter controle van de melding getoond.



Met het drukken van de toets ? wordt het menu voor hulp, meldingen en waarschuwingen geopend. Een nieuw weergavebeeld wordt geopend, in die volgende pictogrammen beschikbaar zijn.

Beeldscherm voor help, meldingen en waarschuwingen



#### Snelstartgids

beknopte handleiding voor de bediening van de regelaar



# Versie van de regelaar

Weergave van type en softwareversie van de regelaar



#### Meldingen

De lijst met overschrijdingen van de maximaaltemperatuur en de lijst met actievaties van beschermfunctie. Met de toetsen — en + kunt u door de lijst met meldingen bladeren. Met de toets ← verlaat u de lijst.



#### Waarschuwingen

Foutenlijst voor de sensoren en andere bouwgroepen. Met de toetsen – en + kunt u door de lijst met waarschuwingen bladeren. Met de toets - verlaat u de lijst.



## Wissen van de waarschuwingen

Met het drukken van de toets **←** worden de sensoren, die niet aangesloten zijn, verwijderd.

**Let op:** Sensoren, die voor de werking van de regelaar noodzakelijk zijn, kunnen niet verwijderd worden.







7

Om het menu te openen, drukt u op de toets  $\checkmark$  .

In het menu kunt u zich door de toetsen — en + zich bewegen, met de toets  $\checkmark$  bevestigt u uw keuze.

Om naar het vorige scherm te komen, gebruikt ude toets  $\bigstar$  .

**Melding:** Als er over een bepaald tijdsbestek geen toets gedrukt wordt, schakelt de displayverlichting uit c.q. wordt volgens de instelling verlaagd.







\* niet beschikbaar





Het menu toont alleen de temperaturen waarbij u bij het geselecteerde hydraulische schema kan de doeltemperatuur kunt instellen.

Temperatuurinstelling 8.1

69

Met de toetsen - , + en  $\checkmark$  selecteert u de gewenste temperatuur. Het display voor het instellen van de ingestelde temperatuur verschijnt:



Met de toetsen - en + wordt de gewenste temperatuur ingesteld en met de toets  $\checkmark$  bevestigd. De Instelling kunt u sluiten door op de toets  $\leftarrow$  te drukken.

Hier wordt de gewenste bedrijfsmodus van de regelaar geselecteerd. De gewenste bedrijfsmodus kan worden geselecteerd met de toetsen − en + en worden bevestigt met de toets ✓.
Instelling kunt u sluiten door op de toets ← te drukken.

Bedrijfsmodus

Automatische modus



Q

Uitschakelen van de regelaar

Omschakelen tussen verwarmen en koelen handmatige bediening

Tu

Handmatige bediening



Vaste waarde regelaar

71

Displayinstellingen

Volgende instellingen zijn beschikbaar:



Duur van de actieve verlichting van het display en het automatische verlaten van het menu

Met de toetsen — , + en wordt de gewenste instelling geselecteerd en bevestigd. Een nieuw venster verschijnt:



De instelling wordt met de toetsen - en + veranderd en met de toets  $\checkmark$  bevestigd. Instelling kunt u sluiten door op de toets  $\leftarrow$  te drukken.

Melding: De veranderingen van de instellingen worden pas na bevestiging met de toets ✓ effectief.



In het menu bevinden zich verschillende pictogrammen, die u toegang tot de volgende bedrijfsmodi van de regelaar mogelijk maken:



#### WEERGAVE VAN DE TEMPERATUREN NAAR DAGEN VAN DE AFGELOPEN WEEK

De grafische weergave van het temperatuurverloop in dagen, voor elke sensor. Er worden de temperaturen voor de laatste week in werking opgenomen.



**GEDETAILLEERDE WEERGAVE VAN DE TEMPERATUREN VAN DE HUIDIGE DAG** De gedetailleerde grafische weergave van het temperatuurverloop voor de huidige dag, voor iedere sensor. De frequentie van de temperatuurregistratie wordt ingesteld met de parameter P1.3 in "gebruiker parameter ".



## BEDRIJFSURENTELLER VAN DE BESTURINGSUITGANGEN\*

Bedrijfsurenteller voor de werking van de besturingsuitgangen van de regelaar.



#### SPECIALE ONDERHOUDSGEGEVENS

Deze dienen de technische dienst ter diagnostiek

## Melding:

Om de sensorengroep in te zien, beweegt u zich met de toetsen — en + tussen de sensoren. Door op de toets  $\checkmark$  te drukken, begint de datum van de weergegeven temperatuur te knipperen. Tussen de dagen beweegt u zich met de toetsen — en +. Met de toets  $\checkmark$  komt u terug naar de temperatuurselectie. Met de toets ? kan het bereik van de temperatuurweergave in de grafiek veranderd worden. Het grafiekoverzicht kunt u sluiten door op de toets  $\leftarrow$  te drukken. **Data controle** 



**Regelaar parameters** 

Alle aanvullende instellingen en aanpassingen van de werking van de regelaar worden gedaan met behulp van de parameters. Gebruikers-, onderhouds- en functieparameters zijn te vinden in het tweede menuscherm.





Gebruikersparameters

PXI.

De gebruikersparameters zijn in de groep **P1** – algemene instellingen, ingedeeld. Als in het menu de gewenste parametergroep gekozen wordt, verschijnt een nieuw beeld:



De instelling wordt met drukken van de toets  $\checkmark$  verandert. De waarde begint te knipperen en kan den met de toetsen + en - gewijzigd worden. De keuze bevestigt u de toets  $\checkmark$ . Nu kunt u met de toetsen + en - naar de andere parameters bewegen en de procedure herhalen.

De parameterinstelling kunt u sluiten door op de toets 🗲 te drukken.





parameter

# Algemene instellingen:

Parameterbenoeming

Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
Bepaling van de weergave van de tem-	0-0.1 °C	
peratuurafronding de gemeten tempe-	1- 0.2 °C	
ratuur.	2-0.5 °C	2

P1.1	Weergave van de tempe- ratuurronding	Bepaling van de weergave van de tem- peratuurafronding de gemeten tempe- ratuur.	0- 0.1 °C 1- 0.2 °C 2- 0.5 °C 3- 1 °C	2
P1.2	Automatische overgang van de klok op zomer- /wintertijd	Met hulp van de kalender, schakelt de regelaar automatisch op zomer- en win- tertijd om.	0- nee 1- ja	1
P1.3	Opnameperiode	De instelling bepaalt het tijdsinterval van het opnemen van de gemeten temperaturen	1 - 30 min	5
P1.4	Signaaltonen	Instelling van de signaaltonen van de regelaar	0 – uit 1 – toetsenbord 2- fouten 3- toetsenbord en fouten	1
P1.5	Gevorderde weergave van de temperaturen	Gevorderde weergave betekend, dat bij het bladeren door de temperatuurwaar- des de daadwerkelijke en ingestelde temperatuur of de berekende tempera- tuur getoond wordt	0- nee 1- ja	1

# Gebruikersparameters

12.2



.3 0

74

Onderhoudsparameters

SX

De onderhoudsparameters zijn in groepen **S1** – algemene instellingen en **S2** – instellingen voor het mengcircuit, verdeeld.

Met de onderhoudsparameters kunt u tussen de talrijke extra functies en aanpassingen van de regelaarmodus kiezen. Als in het menu de gewenste parametergroep gekozen wordt, verschijnt een nieuw beeld:



De instelling wordt met het drukken van de toets  $\checkmark$  veranderd. Omdat de parameters vanaf de fabriek vergrendeld zijn, verschijnt het nieuwe beeld. Hier moet u de ontgrendelingscode invoeren.



Met de toetsen + en - komt u naar de cijfer, die gewijzigd moet worden, en drukt op de toets ✓. Als het cijfer knippert, kunt u deze met de toetsen + en - wijzigen en de keuze met de toets ✓ bevestigen. Als de code juist is ingevuld, ontgrendeld de regelaar de parameters en u wordt terug naar de parametergroep geleidt. Het verlaten van de ontgrendelingscodes kunt u sluiten door op de toets ← te drukken.

**Melding:** De fabrieksinstelling voor de code is 0001.



12.3

De parameterwaarde wordt met de toetsen + en - verandert. De instelling bevestigt u met de toets  $\checkmark$ . Nu kunt u met de toetsen + en - naar de andere parameters bewegen en de procedure herhalen. De parameter instellingen kunt u sluiten door op de toets  $\blacklozenge$  te drukken.

Waarschuwing: De veranderingen van de onderhouds- en functieparameters mogen enkel door technisch bekwaam vakpersoneel gewijzigd worden.



## Algemene onderhoudsinstellingen:

para- meter	Parameterbenoeming	Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
S1.1	Hydraulische schema	Keuze van gewenste hydraulische schema	01-04	01
S1.2	Ontgrendelings- Code voor openen van de onderhoudsinstellingen	Met deze instelling kunt u de code wijzigen, noodzakelijk voor het openen van onderhoudsinstellingen. WAAR- SCHUWING! Bewaar de nieuwe code zorgvuldig, zonder de code, kunnen geen verandering in de onderhoudsin- stellingen gemaakt worden	0000 ÷ 9999	0001
S1.4	Draairichting van de servomotor	Instellen van de draairichting van de servomotor, die zorgt voor het openen van de mengklep.	0- RECHTS 1- LINKS	0
S1.5	Displayrotatie	Het instellen van de rotatie van het display	0- NORMAAL 0° 1- ROTATIE 180°	0
S1.9	Antiblokkeer-functie voor de pomp en het ventiel	Als een week lang geen van de relaisuit- gangen werden ingeschakeld, worden deze op vrijdag om 20.00 uur, voor een periode van 60 sec. ingeschakeld	0- UIT 1- AAN	0
S1.17	Sensorinstelling T1	Verschillen tussen de getoonde, geme- ten temperatuurwaarde van de sensor T1, kunnen hier gecorrigeerd worden	-5 ÷ 5 K	0
S1.18	Sensorinstelling T2	Verschillen tussen de getoonde, geme- ten temperatuurwaarde van de sensor T2, kunnen hier gecorrigeerd worden	-5 ÷ 5 K	0



12.3

76

Onderhoudsparameters



Onderhoudsinstellingen voor het mengcircuit:

para- meter	Parameterbenoeming	Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
S2.1	Onderste grens van de temperatuurinstelling vanaf de voorloop voor de verwarming	Ingesteld word de minimale toegestane tem- peratuur tijdens het verwarmen. De inge- stelde temperatuur kan niet hoger dan met deze parameter ingesteld worden kan	5 ÷ 70 °C	50 °C
S2.2	Bovenste grens van de temperatuurinstel- ling vanaf de voorloop voor de verwarming	Ingesteld word de maximale toegestane tem- peratuur tijdens het verwarmen. De inge- stelde temperatuur kan niet hoger dan met deze parameter ingesteld worden kan	10 ÷ 95 °C	70 °C
S2.3	Onderste grens van de temperatuurinstelling vanaf de voorloop voor de koeling	Ingesteld word de minimale toegestane tem- peratuur tijdens het koelen. De ingestelde temperatuur kan niet hoger dan met deze pa- rameter ingesteld worden kan	10 ÷ 25 °C	15 °C
S2.4	Bovenste grens van de temperatuurinstel- ling vanaf de voorloop voor de koeling	Ingesteld word de maximale toegestane tem- peratuur tijdens het koelen. De ingestelde temperatuur kan niet hoger dan met deze pa- rameter ingesteld worden kan	15 ÷ 35 °C	30 °C
S2.7	Luchtigheid van de Mengklep	Ingesteld word de bedrijfstijd van de mengklep die bij een verandering van richting voor het neutraliseren van het het aandrijfelement en de mengklep nodig zijn.	0 ÷ 5 sec.	1
S2.8	P-constante mengventiel	De instelling bepaalt hoe intensief de regelaar positie van het mengventiel corrigeert. Een lage waarde betekent een kortere verschui- ving, een grotere waarde betekent een lan- gere verschuiving.	0,5 ÷ 2,0	1
S2.9	I-constante mengventiel	De instelling bepaalt hoe vaak de rege- laar positie van het mengventiel corri- geert. Een lage waarde betekent een kortere verschuiving, een grotere waarde betekent een langere verschui- ving	0,4 ÷ 2,5	1
S2.10	D-constante mengventiel	De instelling van de impactintensiteit op ve- randeringen in de temperatuur van de voor- loop op de functie van het mengventiel	0,4 ÷ 2,5	1
S2.13	Ketelcirculatiepomp - tijd van de verhoogde keteltemperatuur (seconden)	Deze functie wordt gebruikt bij de retourregeling van stookolieketels. Binnen de ingestelde tijd, stelt de regelaar een toename van de keteltem- peratuur met 2 °C vast. Als een verhoging van de ketel wordt gedetecteerd, schakelt de regelaar de circulatiepomp in.	30 ÷ 900 sec.	300
S2.14	Circulatiepomp van de ketel -bedrijfsmodus 1-standaard 2-continu	Deze instelling geeft weer hoe de circu- latiepomp werkt: 1 – standaard betekend dat de pomp aan de hand van de minimale tempera- tuur van het systeem werkt, als het ver- schil tussen de ketel en de retourleiding wordt overschreden. 2 – continu betekend dat de pomp con- tinu draait, als de keteltemperatuur hoger is als de ingestelde minimale temperatuur. Deze modus wordt voor pelletketels gebruikt als in de boiler geen sensor aanwezig is.	1- standaard 2- continu	1





## Onderhoudsinstellingen voor het mengcircuit:

## Onderhoudsparameters

12.3

77

para- meter	Parameterbenoeming	Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
S2.15	Uitschakelvertraging van circulatiepomp (minuten)	Met deze instelling bestemt u de uit- schakelvertraging van de circulatie- pomp als deze niet meer door de verwarming gevraagd wordt	0 ÷ 10 min.	5
S2.16	Circulatiepomp van de ketel - uitschakel tempe- ratuurverschil T2-T1 (°C)	Met deze instelling wordt het verschil tussen de sensoren T2 en T1 bepaald, onder welke de circulatiepomp van de ketel uitgeschakeld wordt.	0,4 ÷ 2,5	1
S2.19	Eerste verschuiving van mengventiel uit open eindpositie (secondes)	Met deze instelling bepaald u de lengte van het eerste impuls bij de sluiting van het mengventiel vanuit open eindposi- tie. Hiermee bereikt u een snellere ver- schuiving van het mengventiel in het lineaire bereik.	0 ÷ 30 sec.	15
S2.20	Eerste verschuiving van mengventiel uit gesloten eindpositie (secondes)	Met deze instelling bepaald u de lengte van het eerste impuls bij de sluiting van het mengventiel vanuit gesloten eind- positie. Hiermee bereikt u een snellere verschuiving van het mengventiel in het lineaire bereik.	0 ÷ 30 sec.	15



## Onderhoudsinstellingen voor de ketel:

para- meter	Parameterbenoeming	Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
\$3.1	Bescherming van verwar- minssysteem – T2 sensor	Met deze instelling bepaald u de reactie van de regelaar als sensor T2 aanwezig is. Als de temperatuur van T2 kleiner is als S3.2, sluit de regelaar het mengven- tiel compleet. Als de temperatuur hoger dan S3.3 is, opent de regelaar het mengventiel compleet. 0- met de sensor T2 wordt geen reke- ning gehouden 1- Let enkel op de minimale tempera- tuur (parameter S3.2) 2-Let enkel op de maximale tempera- tuur (parameter S3.3) 3-Let op de minimale en maximale tem- peratuur (parameter S3.2 en S3.3)	0-zonder 1-TMIN 2-TMAX 3-TMIN en TMAX	3
S3.2	Minimale temperatuur van het verwarmingscir- cuit (°C)	Instelling van de maximale tempera- tuur waarbij de regelaar het mengven- tiel compleet sluit	10÷70°C	55 °C
S3.3	Maximale temperatuur van het verwarmingscir- cuit (°C)	Instelling van de maximale tempera- tuur waarbij de regelaar het mengven- tiel compleet opent.	30 ÷ 95 °C	90 °C



12.3 Onderhoudsparameters



**Onderhoudsinstellingen voor de ketel:** 

para- meter	Parameterbenoeming	Beschrijving van de parameter	Instelbereik	Overgenomen waarde
S3.4	Bescherming van koelingssysteem – T2 sensor	Met deze instelling bepaald u de reactie van de regelaar als sensor T2 aanwezig is. Als de temperatuur van T2 kleiner is als S3.5, sluit de regelaar het mengven- tiel compleet. Als de temperatuur hoger dan S3.6 is, opent de regelaar het mengventiel compleet. 0- met de sensor T2 wordt geen reke- ning gehouden 1- Let enkel op de minimale tempera- tuur (parameter S3.5) 2-Let enkel op de maximale tempera- tuur (parameter S3.6) 3-Let op de minimale en maximale tem- peratuur (parameter S3.5 en S3.6)	0- zonder 1-TMIN 2-TMAX 3-TMIN en TMAX	3
S3.5	Minimale temperatuur van het koelingsscircuit (°C)	Instelling van de minimale temperatuur waarbij de regelaar het mengventiel compleet sluit	10÷30°C	15
S3.6	Maximale temperatuur van het koelingsscircuit (°C)	Instelling van de maximale tempera- tuur waarbij de regelaar het mengven- tiel compleet opent	20 ÷ 40 °C	30



#### Fabrieksinstellingen



In het menu bevinden zich softwaregereedschappen om het instellen van de regelaar makkelijker te maken. Het terugzetten van de gewenste regelaarsinstellingen gebeurt met de keuze van:



#### **RESET VAN REGELAARPARAMETERS**

Zet alle parameterinstellingen P1, S1 (behalve S1.1) S2 en S3 op de fabrieksinstellingen terug.



#### RESET VAN DE REGELAAR EN HERSTART VAN DE EERSTE INSTELLINGEN

Zet alle parameters op de fabrieksinstelling terug en start de regelaar zoals bij de eerste ingebruikname.



#### GEBRUIKERSINSTELLINGEN OPSLAAN

Slaat alle regelaarsinstellingen op als veiligheidskopie.



## GEBRUIKERSINSTELLINGEN LADEN

Alle regelaarsinstellingen uit een veiligheidskopie worden geladen. Indien er geen veiligheidskopie beschikbaar is, kan dit niet uitgevoerd worden.

**Melding:** Voor het uitvoeren van de boven genoemde handelingen, verlangt de regelaar een bevestiging van de gekozen handeling.



Voorlooptemperatuursensor is niet aangesloten of defect. Mengventiel wordt geopend.

#### Tabel: weerstanden van de sensor Pt1000

Temp. [°C]	Weerst. [Ω]						
-20	922	35	1136	90	1347	145	1555
-15	941	40	1155	95	1366	150	1573
-10	961	45	1175	100	1385	155	1592
-5	980	50	1194	105	1404	160	1611
0	1000	55	1213	110	1423	165	1629
5	1020	60	1232	115	1442	170	1648
10	1039	65	1252	120	1461	175	1666
15	1058	70	1271	125	1480	180	1685
20	1078	75	1290	130	1498	185	1703
25	1097	80	1309	135	1515	190	1722
30	1117	85	1328	140	1536	195	1740

De regelaar wordt in een droge binnenruimte gemonteerd. Voorkom een montage in de buurt van bronnen van sterke elektromagnetische velden.

Montage van der regelaar

Werking bij defecte sensor

15

#### Waarschuwing:

Elk project van een verwarmingsregelaar moet gebaseerd zijn op berekeningen en gepland zijn. De berekening en planning is volledig in uw handen en moet voldoen aan de toepasselijke regels. Tekeningen en teksten in de handleiding zijn enkel bedoeld als voorbeeld, daarom neemt de producent geen aansprakelijkheid hiervoor. Aansprakelijkheid van de uitgever voor ondeskundig of onjuiste interpretatie van de gegevens en de resulterende schade wordt uitdrukkelijk uitgesloten. We behouden het recht op technische fouten en wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

De aansluiting van de regelaar mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel of door een gekwalificeerde industriële onderneming. Voordat u in aanraking met de bedrading komt, Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar uit staat. Volg de regels voor laagspanningsinstallaties IEC 60364 en VDE 0100, evenals wettelijke voorschriften en regelgeving ter voorkoming van arbeidsongevallen, wettelijke milieubescherming en andere nationale voorschriften. Elektrische aansluiting van de regelaar



## Technische gegevens

## Technische kenmerken – regelaar

Afmetingen	.102 x 84 x 94 mm
Gewicht	.~ 800 gr.
Behuizing	.PC- thermoplast
Stroomvoorziening	.230 V ~ , 50 Hz
Eigenverbuik	.0,5 VA
Beschermingsniveau	.IP42 vol. EN 60529
Beschermklasse	.I vol. EN 60730-1
Omgevingstemperatuur	.5 °C tot +40 °C
Relatieve luchtvochtigheid	.max. 85 % rH bei 25 °C
Bewaartemperatuur	20 °C bis +65 °C
Nauwkeurigheid van de ingebouwde klok	.± 5 min / jaar
Programmaklasse	.А
Gegevensopslag zonder voeding	.min. 10 jaar
Technische kenmerken – sensor	
Temperatuursensor typ	.Pt1000

Temperatuursensor typ	Pt1000
Sensorweerstand	1078 Ohm bii 20 °C
Sensor gebruikstemperatuur	25 ÷ 150 °C, IP32
Min. Geleiderdoorsnede voor sensor	0.3 mm2
Max. Lengte geleider voor sensor	max. 10 m





Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (te gebruiken in landen van de Europese Unie en andere Europese landen met een afzonderlijke tariefverzamelsysteem voor deze apparaten).

Het symbool op het product of de verpakking geeft dat aan dit product moet niet worden behandeld als normaal huishoudelijk afval, maar op een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur apparaten moet worden afgeleverd. Door uw bijdrage aan het juiste het afvoeren van dit product zal u het milieu, uw gezondheid en die van uw medemens beschermen. Milieu en gezondheid komen in gevaar door verkeerde verwijdering. Materiaalrecycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen. Verdere informatie over de recycling van dit product verkrijgt u van uw lokale gemeente, uw lokale afvalverwerkingsbedrijven of de winkel waar u het product hebt gekocht. Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparaten

# BELANGRIJK

**WAARSCHUWING!** De hydraulische schema's verwijzen naar het werkingsprincipe en hebben niet over alle hulp- of veiligheidselementen. Let tijdens de montage op de geldende voorschriften!

O1 (FWR)















Hydraulische schema's



81





**OEG GmbH** Industriestraße 1 • D-31840 Hess. Oldendorf info@oeg.net • www.oeg.net



Kostenfreie Bestell- und Service-Hotline: Fon 0800 6 343662 • Fax 0800 6 343292



Free service number: Phone 00800-63436624 • Fax 00800-63432924



N° gratuits: FR Tél. 0800. 91 91 09 • Fax 0800. 91 54 08



**Gratis servicenummers:** Tel. 0800 0 226647 • Fax 0800 0 225240



Free service number: Phone 00 800-63 43 66 24 • Fax 00 800-63 43 29 24